

信徒在每一代以生命見證 活出基督的樣式 轉化社區

主日崇拜程序

..... 預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

..... 宣召 坐

「你們要向耶和華唱新歌，全地都要向耶和華歌唱！要向耶和華歌唱，稱頌祂的名，天天傳揚祂的救恩。在列邦中述說祂的榮耀，在萬民中述說祂的奇事。」 申詩篇 96:1-3

..... 敬拜讚美 坐

早堂、中堂、午堂

1. 渴慕禱
2. 耶和華永遠至高
3. 無水之地

..... 讚美祈禱 坐

..... 十誡 立

- 第一：除了耶和華以外，不可有別的上帝
- 第二：不可敬拜偶像
- 第三：不可妄稱上帝的名
- 第四：當遵守安息日，守為聖日
- 第五：當孝敬父母
- 第六：不可殺人
- 第七：不可姦淫
- 第八：不可偷盜
- 第九：不可作假見證
- 第十：不可貪心

..... 讀經 坐

申詩篇 27:1-5 (舊約 675 頁)

..... 講道 坐

..... 陳偉文牧師 坐

面對攻擊時的禱告

..... 奉獻 坐

心靈的迴響 美樂頌 第 112 首

..... 奉獻祈禱 坐

..... 散會詩 立

有你相隨 頌恩旋律-詩中之詩 第 8 首 (見第 3 頁)

..... 祝福 立

..... 董美琴牧師 立

..... 家事報告及代禱 坐


..... 董美琴牧師 坐

..... 彼此問候 坐

..... 午堂崇拜後請會友收拾椅子 坐

家事報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 是主日派發 2016 年度堂委選舉選票，請會友於 11/10(主日)或以前填妥交回。
3. 「中秋節團圓兩天團」於是主日上午 10:00 在柴灣羅屋集合上車，請已報名的弟兄姊妹及其親友準時到達，以免影響行程。
4. 已報名參加「兒童區中秋節日營」的家庭，請於 28/9(一)上午 9:00 在羅屋集合。如有任何查詢，可聯絡蕭秀珍姊妹 9384-6446 或陸秀嫻姊妹 9325-0363。
5. 上主日邀請陳碧霞牧師介紹「基督教榕樹頭之光協會」，他們過去 26 年在油麻地及深水埗舊區服侍貧窮弱勢社群。近年經濟上不敷，希望有其他機構支持，讓他們在服侍貧窮人福音事工上得以持續。故堂會通過在未來四星期為這機構籌款兩萬元，請弟兄姊妹按感動奉獻。

散會詩：有你相隨  頌恩旋律-詩中之詩 第8首

5 | 5 · 5 5 6 3 2 | 3 0 3 3 5 1 7 | 1 · 1 6 5 3 1 |

人 生 矜 誇 的 終 化 煙， 度 盡 的 日 和 年， 如 一 聲 聲 嘆

2 · 6 2 0 1 | 5 · 5 5 1 3 2 | 3 · 1 5 7 1 7 | 6 · 6 6 1 3 1 |

息 而 飛。 誰 敬 畏 曉 得 主 你 心， 時 刻 被 你 吸 引， 與 你 公 義 同

2-- 5 5 | 6 · 1 7 1 2 6 | 5 · 7 6 1 3 5 | 5 4 0 6 5 7 2 4 |

行？ 你 看 千 年 如 已 過 的 昨 日， 又 如 夜 間 一 更， 又 如 睡 醒 的

3 ³ 4 3 4 5 1 | 6 · 1 7 1 2 · 7 | 5 · 4 3 5 1 3 |

草 枯 了 再 生 教 導 我 日 子 怎 樣 行， 每 日 數 算 主

2 · 7 1 2 7 2 | 2 3 3-0 5 | 5 · 3 6 5 3 2 |

恩， 讓 我 得 著 智 慧 的 心！ 神 啊， 願 得 見 你 榮

3 1 2 ³ 3 1 7 ³ 6 5 7 | 6 · 5 6 5 3 1 | 2 · 5 2 0 1 |

面， 寧 靜 地 安 躺 於 你 身 邊， 每 天 思 想 你 的 聖 言， 求

5 0 3 4 5 1 3 2 | 3 2 1 1 6 7 1 3 6 7 |

你 讓 我 飽 得 你 慈 愛， 憑 著 應 許 度 每

1- 0 7 6 | 5 4 6 7 1 2 | 1---||

天， 一 生 一 世 隨 著 你 不 變！

音響投影事奉人員大招募

在現代的崇拜的環境裡，音響投影的事奉也是重要的。它可以使崇拜的流程更加流暢，讓教會安心崇拜。你願意加入這事奉崗位嗎？

日期：10月4日(下主日)

時間：下午 1:15 至 2:15

地點：東貿禮堂

內容：培訓及分享

備註：現任音響投影事奉人員務必參加

報名：12樓E單位牆壁上

聖經班：約翰福音

主辦：培育部

日期：10月9日至12月18日(五)共9堂

時間：晚上 8:00 至 9:30

地點：東貿禮堂

導師：陳偉文牧師

對象：弟兄姊妹

內容：幫助學員以多角度去了解神在人間的工作及人應該如何回應神，同時也希望學員能掌握敘事文體的方法，從而發現更多寶貴的聖經信息。

日期	內容	閱讀經文
9/10	敘事文體元素、約翰福音的主旨、道	1:1-18
16/10	二至四章的結構、迦拿到迦拿、誰是迦拿婚宴的主角？	2:1-12；4:43-54
6/11	聖殿是甚麼？	2:13-25
13/11	誰人更明白？尼哥底母與撒馬利亞婦人	3:1-10；4:1-30
20/11	他終於知道了！兩個病人的對比	5:1-18；9:1-41
27/11	比摩西更偉大？差遣眾先知的	6:1-21
4/12	如何飲耶穌的血和吃祂的肉？返回出埃及	6:22-71
11/12	「審判者」耶穌？	8:1-11
18/12	耶穌為甚麼哭？馬大，馬利亞與拉撒路	11:1-44

報名：12樓E單位牆壁上

環保花藝工作坊

日期：10月18日(主日)

時間：下午 1:15 至 3:00

地點：幼兒園

導師：陳姚根英師母

備註：自備花剪、界刀、大小膠水樽各一(1公升、500毫升)、環保袋

費用：屆時收費(花材)約\$100

名額：30位(額滿即止)

報名：12樓E單位牆壁上

訂購 2016 全年好日曆

用全年好日曆，讓上帝每天對你說話！為你的家人及朋友選擇一個全年好日曆，讓他們每天起來，就能讀到不同的聖經金句和關懷信息，讓他們從迷信的風氣得釋放！

2016 日曆	尺寸	優惠價
大字版	17.5cm (闊) x 24cm (長)	\$ 35
袖珍版	6.5cm (闊) x 9.5cm (長)	\$ 20

截止日期：10 月 18 日 (主日)

備註：請自備輔幣

報名：早堂-趙錦蘭姊妹、中堂-甄美娟姊妹、午堂-李曼玲姊妹

查經組長訓練班

合辦：明道社及柴灣堂

日期：11 月 1 日 (主日)

時間：下午 1:30 至 4:30

地點：東貿禮堂

講師：曾培銘先生 (明道社聖經教導主任)

內容：

1. 歸納式研經法 (OIA) 的特點與方法，經文練習；
2. 帶領小組的技巧和注意事項，如提問技巧、時間分配、組員互動等。

備註：參加者需預先做功課

截止日期：10 月 18 日 (主日)

報名：12 樓 E 單位牆壁上

會外消息

Intentional Evangelism Discipleship Conference

銳意門訓 – 福音遍傳世界的關鍵策略

耶穌就設立十二個人，要他們常和自己同在，也要差他們去傳道 (可 3:14)，這是主耶穌福音遍傳世界的關鍵策略：銳意門訓並呼召人作耶穌門徒，就是按新約根本教導，徹頭徹尾的奉耶穌為主的門徒生活。

日期：10 月 17 日 (六)

時間：晚上 8:00 至 9:30

地點：播道會恩福堂 (九龍荔枝角長沙灣道 789 號，荔枝角港鐵站 A 出口)

講員：曾金發牧師 (新加坡聖約播道會領袖導師)

費用：全免

備註：英講粵譯，無需報名，座位有限，先到先得

招募插花事奉人員

招募：10 至 12 月份負責主日崇拜插花事奉人員

查詢：請與陳姚根英師母聯絡

報名：12 樓 E 單位牆壁上

2015 年 9 月份教會祈禱會

地點	日期	時間	性質	負責人	人數
東貿	2/9(三)	晚上 8:00	全教會	林志文	12
東貿	3/9(四)	下午 1:00	全教會	林志文	10
陳志強家庭	4/9(五)	晚上 8:00	分區-將軍澳	董美琴	9
東貿	16/9(三)	晚上 8:00	全教會	陳偉文	17
東貿	17/9(四)	下午 1:00	全教會	陳偉文	14
曾富超家庭	17/9(四)	晚上 8:00	分區-筲箕灣	陳偉文	6
陶靜家庭	26/9(六)	晚上 8:00	分區-小西灣	董美琴	--
溫遠光家庭	30/9(三)	晚上 8:00	分區-太古城	林志文	--
東貿	逢星期日	上午 7:30	全教會	王敏瑛	--

財政簡報：2015 年 8 月份

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度	基金總結
經常費	481,986.94	443,850.67	38,136.27	70,324.47	-
差傳基金	58,300.00	69,971.70	-11,671.70	-25,482.70	16,629.38
幼兒園教育基金	1,300.00	700.00	600.00	1,638.20	140,509.50
事工發展基金	5,800.00	0.00	5,800.00	24,950.00	3,082,007.00
購堂基金	20,920.00	0.00	20,920.00	122,250.00	1,412,463.29
慈惠基金	7,900.00	6,000.00	1,900.00	7,250.00	240,370.00
神學生專款	2,250.00	3,000.00	-750.00	-46,230.00	51,533.00
青年廣場事工發展基金	29,400.00	20,831.95	8,568.05	31,634.97	-883,841.64
總數：	607,856.94	547,354.32	63,502.62	186,334.94	4,059,670.53

主日崇拜事奉人手

		講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	關新組	插花
本週	早堂	陳偉文 詩篇 27 篇	黎錦鴻 傳薪 撒拉弗	傳薪 撒拉弗	趙閏妹 植浩文 楊美珠 阮妙玲	傳薪 撒拉弗	阮賜業	何小屏 姚根英
	中堂		陳智明 傳薪 撒拉弗	傳薪 撒拉弗	張玉清 甄美娟 鍾艷霞 張玉葉	傳薪 撒拉弗	李玉蓮	
	午堂		吳潤洪 傳薪 撒拉弗	羅美蓮 黎美善	李曼玲 李玉琴 韋碧雲 張美華	黃旭華	黃敏玲 李玉蓮	
下週	早堂	董美琴	黎明 呂彩頌組	李恆瑜 容心怡	歐娟 丘桂珍 黎燕芬 馮夏萍	王健瑛 勞坤	阮賜業	王嘉雯
	中堂		彭耀佳 吳潤洪組	林佩齡 郭嘉裕	吳美淇 張玉清 林麗娟 張玉葉	溫遠光 林顯基	林美珊	
	午堂		林子彭 吳潤洪組	李恆瑜 容心怡	陳志競 趙麗華 張美華	黃承祖 黃旭華	李玉蓮	

傳薪撒拉弗：吳文懸、容心怡、李珮雯、李浩賢、李啟賢、李泚珊
林顯基、林顯望、楊俊朗、楊妙儀、李樂恩、郭嘉裕

呂彩頌組：呂彩頌、吳文慧、葉永傑、陳天喜

吳潤洪組：吳潤洪、王淑恩、李裕屏、劉永聰、郭嘉裕、林佩齡

	活力寶寶	仁愛	大喜樂	飛躍敬拜
本週	王彩娣、蘇麗珍 黃揚芳、卓銘信	姜貴來、侯蕙燕 馮美寶	陸秀嫻、陳珮華	羅定獎
下週	羅日熹、陳珮華 鄭一龍、黎海燕	黃志芬、鄭俊浩	郭珮珊、李泚珊 李秉熹	陳偉文

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與李恆瑜聯絡。

上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂 108	中堂 158	午堂 70
	【兒青崇拜】			
		大喜樂 12	仁愛 20	活力寶寶 19
成人崇拜	總數：	336	兒青崇拜	總數： 51

財政收入

溫遠光夫婦、姚錦棠夫婦、羅永揚夫婦、梁炳恆夫婦、王昌文夫婦、陳彬
阮偉山夫婦、曾偉明夫婦、朱文正夫婦、陳志英夫婦、陳偉文夫婦、甄練
鄭漢珍、陳志強、高小慧、梁翠皓、羅碧荷、郭碧鳳、李泚珊、林凱欣
李慧蘭、陳施芳、李玉芷、尹崔麗、賴綺霞、丘桂珍、吳雪桃、劉秀英
董美琴、曾國偉、陸秀嫻、莊志芬、張寶惠、陳志競、李慧萍、姚信梅
方如鳳、王健瑛、林顯望、呂慧敏、張志聖、林顯基、黎海燕、郭珮珊
曾月華、鄭劍強、王彩娣、顏秀麗、勞坤夫婦

主日獻金共收\$123,590.80

本月至今收獻金 \$314,065.60

每日代禱資料

27/9 星期日

為肢體代禱 阮妙玲姊妹（朝陽雅座）

- 感謝主，讓自己有一份感恩的心，並在一切事上都安好。

禱讀經文

「耶和華是我的亮光，是我的拯救，我還怕誰呢？耶和華是我性命的保障，我還懼誰呢？」詩篇 27:1

28/9 星期一

為肢體代禱 丘桂珍姊妹（朝陽雅座）

- 感謝主賜家中各人身體健康。
- 求主保守孫兒健康成長。
- 求主感動丈夫早日信主。

禱讀經文

「耶和華拯救我的上帝啊，我晝夜在你面前呼籲。願我的禱告達到你面前；求你側耳聽我的呼求！」詩篇 88:1-2

29/9 星期二

為肢體代禱 丘玉珍姊妹（朝陽雅座）

- 感謝主賜家中各人身體健康。
- 求主保守兩位孫兒健康成長。
- 求主感動丈夫和兒子能早日信主。

禱讀經文

「我要歌唱耶和華的慈愛，直到永遠；我要用口將你的信實傳與萬代。因我曾說：你的慈悲必建立到永遠；你的信實必堅立在天上。」詩篇 89:1-2

30/9 星期三

為肢體代禱 余楚珍姊妹（心靈 high high tea）

- 感謝主祝福！父母和家婆身體健康。
- 兒子劉俊樺工作忙碌，願主賜他有智慧分配時間，定時休息。
- 感謝主！洗禮後，生活更加充實和豐盛！

禱讀經文

「主啊，你世代代作我們的居所。諸山未曾生出，地與世界你未曾造成，從亙古到永遠，你是上帝。」詩篇 90:1-2

1/10 星期四

為肢體代禱 區嘉樂、麥雯卿家庭（約瑟組）

- 嘉樂：工作壓力令自己透不過氣，求神加能加力。
- 雯卿：求神保守及帶領父親的心身靈，因其身體情況越來越弱。
- 卓盈：求神帶領中五的校園生活及靈性成長。

禱讀經文

「因你耶和華藉著你的作為叫我高興，我要因你手的工作歡呼。耶和華啊，你的工作何其大！你的心思極其深！」詩篇 92:4-5

2/10 星期五

為青少年區代禱 陳思朗弟兄

- 本週開學，是一個新的開始，求主讓自己能夠認真學習，完成最後一年的學業。
- 求主賜機會可以帶身邊的同學往柴房，藉此與他們分享福音。

禱讀經文

「來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！我們要來感謝他，用詩歌向他歡呼！因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。」詩篇 95:1-3

3/10 星期六

為青少年區代禱 張寶怡姊妹

- 中六生涯開始了，面對很多功課補習上的壓力，同時兼顧打波及畢業事宜，求天父賜自己能管理時間的能力。
- 父母親工作辛勞，求主讓他們健健康康，每天愉快地生活。
- 為飛躍組員禱告，求主幫助未來的日子仍然經歷主更多，好好服侍神。

禱讀經文

「有一件事，我曾求耶和華，我仍要尋求：就是一生一世住在耶和華的殿中，瞻仰他的榮美，在他的殿裡求問。因為我遭遇患難，他必暗暗的保守我；在他亭子裡，把我藏在他帳幕的隱密處，將我高舉在磐石上。」詩篇 27:4-5

每日一禱： 親愛的天父，感謝祢賜下祢的亮光，使我們的生命得保障；感謝祢賜下祢的話語，引導我們走平坦的路；感謝祢使我們剛強壯膽，叫我們得見祢的恩惠！奉主耶穌基督的名求，誠心所願。

行動建議： 最近有甚麼人、事使你心煩心痛，請你來到神的面前，向祂禱告！



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一五年九月二十七日

(第39期)

本週代禱事項

- 27-28/9(日至一)為教會東莞福音旅行，共45人報名，當中有未信的朋友，求神保守這次旅行的平安；更求聖靈感動未認識耶穌的朋友，接受耶穌成為個人救主。
- 求主祝福28/9(一)兒童區旅行，讓新朋友對福音有興趣！
- 會友龔鄧苑如姊妹(龔惠珍姊妹母親)於13/9(日)主懷安息，安息禮拜於30/9(三)晚上8:00在紅磡世界殯儀館舉行，並於1/10(四)中午12:30在柴灣歌連臣角火化場火葬。願主安慰其家人。
- 楊秀萍姊妹腸接駁手術後，仍未康復，包括腸的黏稠性及反胃，現又不能進食，這兩日吊營養奶。求主醫治腸胃，快快健壯起來，也求神賜福家人，都有所成長！

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

陳志英家庭 陳福華夫婦 陳志強夫婦 陳柏波夫婦 張志聖家庭

兒青區聚會		
零歲至2歲半	主日：上午10:00至11:15	東貿
2歲半至六歲	主日：上午10:00至11:30	培元
小一至小六	主日：上午10:00至12:00	幼兒園
中學生	主日：上午10:15至11:15(崇拜) 主日：上午11:30至1:00(小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師	行政幹事	：黃旭華弟兄
宣教師	：林志文先生、廖愛霖姑娘、 葉永傑先生	幹事	：李恆瑜姊妹
事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	早堂	：上午8:30-9:45
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	中堂	：上午10:00-11:15
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	午堂	：上午11:30-12:45

*為半職同工

教會：柴灣利眾街24號東貿廣場12樓BCD室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場3樓325-328室

電郵：info@fan-fire.hk

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

偉大的香蕉皮

林志文

「以笏之後，有亞拿的兒子珊迦，他用趕牛的棍子打死六百非利士人。他也救了以色列人。」士師記3:31

「踩到香蕉皮滑倒」，是在喜劇電影中經常看到的情節。「香蕉皮」也就代表著一種害人跌倒的惡作劇的工具。

在以色列人的歷史中，有一段非常黑暗的日子，聖經學者稱之為「士師時代」。在以色列人犯罪的光景中，神興起不同的士師帶領以色列人。甚麼是「士師」？「士師」正確的意思是「裁判者」、「法官」、「仲裁人」、「立法者」。在以色列安享太平八十年後，突然出現了一位士師：珊迦(士師記3:31)。很奇怪，為何聖經會這樣突然呢？珊迦是何許人也？

要知道他的背景比較困難，畢竟聖經只得一節經文。但很明顯的是「他用趕牛的棍子打死六百非利士人」，甚麼是趕牛的棍子？珊迦所用的趕牛棍子應該長約二至三公尺，棍尾裝有尖銳的金屬釘子，好像「矛」一樣，用來趕牛的。珊迦以這趕牛棍作武器，擊退非利士人。

珊迦可能只是農夫或是畜牧的，而趕牛棍是他日常工作的工具，並沒有甚麼神奇之處。但神卻要他使用他日常工作的工具來事奉祂。我們可以想像，一個農夫如何可以對付那些強悍的非利士人？當神呼召珊迦時，珊迦的反應會是怎麼呢？可能是：「神啊！我沒有合適的武器。我可能會死，我只是一名農夫，不是軍人。也沒有受過訓練。不要給我香蕉皮！」他也可以為自己製造藉口：「我太忙了」、「我不夠資格」、「我有太多的難題」、「我尚未準備好」、「我在這裡，請差遣他」。但珊迦並未讓這些可能做不到的藉口，妨礙他去做他可以做的事。

珊迦只是用了他平常用的東西來事奉神。神賜給每一個人都有不同，可能你覺得平平無奇的才幹，神卻會使用你。珊迦的得勝和其他士師比較起來，似乎很微小，但無疑神用這次得勝來攔阻更大的侵略，免去以後付更大的代價。照樣的，我們在微小的事上忠心，就會避免更大的禍患，將其變成我們當時所不能預見的極大祝福的機會。

弟兄姊妹，神呼召你起來，可能你會覺得神是給你香蕉皮踩，但這是一隻「偉大的香蕉皮」，是給你和身邊的人更大的祝福。你準備好沒有！

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

早堂、中堂、午堂：讚美詩

27-9-2015

渴慕祢 敬拜者使團

渴慕祢臨到，渴慕祢同在，
渴慕祢如鹿般切慕溪水，
愛慕祢恩典，渴慕祢此刻說話，
提示我、扶助我、請牽我手。
讓我朝見祢，來嚐主恩細數，
祢的恩惠，豐富這生，
祢是我的主，我好處不在祢以外，
白晝祢施慈愛，黑夜我讚頌。
讓我投靠祢，仁慈全能的主，
祢的恩惠，比海沙更多，
祢是我的主，在祢有滿足喜樂，
我心歡喜，我靈快樂，渴慕祢。

耶和華永遠至高 心靈頌 II 第 42 首

耶和華永遠至高，祂手裡滿有大能，
耶和華看顧賜福，祂拖帶天天保守，
耶和華至聖尊貴，祂得配世界景仰，
耶和華常存大愛，祂恩惠充滿萬世。
讓讚美，獻與我的恩主，
為愛我，祂甘願犧牲愛子，
讓敬拜，永遠歸給我主，
願一生，為主甘心擺上。

無水之地 心靈頌 第 24 首

每當我靈如無水之地，我心要切切的渴想祢，
在聖所中我要瞻仰祢，要見祢能力！
因祢慈愛比生命更好，我的嘴唇要頌讚祢，
我要奉祢名舉起雙手，永遠讚美祢。
我心緊緊的跟隨祢，直到天上迦南美地，
在祢懷中我永得安息，祢是我生命。

奉獻詩：

心靈的迴響 美樂頌 第 112 首

天空裡散聚雲片片，無奈月明星不閃。
莫流淚悲歡合離是難免，
祈求上主恩每一刻能抹淚面。
世途裡恩怨恨愛定會現，
心靈中多少困倦與掛牽，
向前去不怕浪裡多風險，熱誠共創真美善。
願主愛常記念，求恩主引導每一天，
願真愛傳世上，永生福共享百萬年。